Mo bẹ̀ ìrẹ̀lẹ̀ Ọlọ́run wúre fún ọ.

(Eu peço humildemente que Deus lhe dê bençãos.)

Yorùbá Básico

Guia de referência rápida de Yorùbá e Candomblé

Arnaldo Ayrà

1ª EDIÇÃO

Agosto de 2012

2ª EDIÇÃO

Janeiro de 2013

Capa: Foto de máscara artesanal confeccionada manualmente simbolizando Ọ̀ṣùn, gentilmente autorizada por Agnaldo e Claudia da Claudia Mask – 11 9 9382-0221 – claudiamask.arteblog.com.br – claudiamask@yahoo.com.br



ÍNDICE

Dedicatória 09

Agradecimentos.....11

Apresentação.....13

Sobre o autor.....17

O alfabeto Yorùbá.....19

Deus e os Orixás 23

Pequeno dicionário de Yorùbá e Candomblé 39

Cumprimentos e saudações.....55

Numerais 59

Bibliografia 61

Dedicatória

Dedico este livro para aqueles que acreditam na verdade, no estudo sério e correto sobre a cultura dos nossos ancestrais e a sua preservação sem inventar preceitos e leis para beneficiar-se pessoalmente ou se auto promover, aos que pregam o verdadeiro fundamento do idioma Yorùbá e do Candomblé, aos que falam e sabem o que estão falando, para aqueles que doam somente o que receberam, com a certeza absoluta de que estão fazendo corretamente e para aqueles que doam o que lhes foi doado e somente cobram o que lhes foi cobrado.